



n d a

événements

du 20 mai
au 29 mai

wat ass lass?
cinéma
expo



*Il promet une nouvelle
approche du jazz
cubain: avec son trio
le pianiste Ramón Valle
défiara les clichés
du latin jazz,
le mercredi, 25 mai
à 20h30 au Melusina.*

Wat ass lass?

WOCHE VOM 20. BIS 29. MAI

Fr, 20.5.

am dag

Foire aux livres d'occasion, B.D., albums jeunesse, romans, polars, livres d'art, de voyages ou de cuisine ..., Casino municipal (43, rue de Paris), Thionville, 10h - 18h. Org.: Amnesty International. Tél. 0033 3 82 34 91 57.

Salon du Jardin, exposition-vente, Parc de Kockelscheuer, Luxembourg, 14h - 19h. Tél. 0032 4 94 70 30 61.

junior

Espaces, villes et rêves ... pas facile de s'y retrouver (3/3), atelier de vacances pour enfants, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 15h. Tél. 22 50 45.

musek

Scheng et Followed by the Thunder, chants, musiques et didjeridoo, Chapelle du Rham, Luxembourg, 18h05. Dans le cadre de l'exposition "Assiéger".

Orpheus in der Unterwelt, komische Oper von Jacques Offenbach, Saarländisches Staatstheater, Saarbrücken, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Bunt, ExHaus, Balkensaal, Trier, 20h. Tel. 0049 651 2 51 91.

Move Somethin', Part 2, HipHop, Exhaus, Großes Exil, Trier, 20h. Tel. 0049 651 2 51 91.

Die Schöne und das klitzekleine Biest, musikalische Revue von Jérôme Savary, Theater, Trier, 20h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Traumfänger, mit dem Pianisten Karl Maihoroff, Tufa, Kleiner Saal, Trier, 20h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

Orange Blossom, world électro, en avant-programme: "Myster Mobius", Site Sainte Neige, Hayange Neufchef, 20h30. Tél. 0033 3 82 85 17 44.

Orchestre National de Lorraine, sous la direction de Jacques Mercier, oeuvres de Bernstein, Loewe, Rodgers et Gershwin, Arsenal, Grande Salle, Metz, 20h30. Tél. 033 3 87 74 16 16.

Madrugada, Den Atelier, Luxembourg, 21h. www.atelier.lu

Abi Wallenstein & Blues Culture, Blues, Duksaal, Freudenburg, 21h. Tel. 0049 6582 2 57.

theater

E Wäibierg an Alaska, vum Jay Schiltz, mat der Monique Melsen an dem Marcel Heintz, Brasserie L'Inouï, Redange, 20h. Tel. 26 62 02 31.

Danse ++, deux projets pour une soirée, danse-voix et danse-théâtre, Kulturfabrik, Esch, 20h. Tél. 55 44 93-1.

Le cabaret de la dernière chance, avec Myriam Gracia et Alain Holtgen, Art Café (cour du Théâtre des Capucins), Luxembourg, 20h30. Tél. 26 20 36 20.

Sa, 21.5.

am dag

Marché aux puces, Parc des Expositions, Metz, 6h - 12h. Tél. 0033 3 87 55 66 00.

Foire aux livres d'occasion, B.D., albums jeunesse, romans, polars, livres d'art, de voyages ou de cuisine ..., Casino municipal (43, rue de Paris), Thionville, 10h - 19h. Org.: Amnesty International. Tél. 0033 3 82 34 91 57.

Gebraucht-Fahrradmarkt, Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club (Südallee 35), Trier, 10h. Tel. 0049 651 3 57 45.

Salon du Jardin, exposition-vente, Parc de Kockelscheuer, Luxembourg, 10h - 19h. Tél. 0032 4 94 70 30 61.

junior

Zoom in / Zoom out, visite-atelier pour enfants, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 15h. Tél. 22 50 45.

musek

Récital d'orgue, par Paul Kayser, église Saint-Michel, Luxembourg, 11h.

Die Schöne und das klitzekleine Biest, musikalische Revue von Jérôme Savary, Theater, Trier, 19h30. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Sie haben nämlich Entenfüße, deutsche Balladen mit Bernhard Stengele, Theater St. Arnual, Saarbrücken, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

The Soulsellers, Low Gravity Circus + Corman, Rock, ExHaus, Balkensaal, Trier, 20h. Tel. 0049 651 2 51 91.

Le contrepoint improvisé aux XVe et XVIe siècles, avec le Huelgas Ensemble, sous la direction de Paul Van Nevel, Saint-Pierre-aux-Nonnains, Metz, 20h30. Tél. 0033 3 87 39 92 00.

Les Montreurs d'ours, chanson, en avant-programme: "Smoes", Site Sainte Neige, Hayange Neufchef, 20h30. Tél. 0033 3 82 85 17 44.

Moby, Den Atelier, Luxembourg, 21h. SOLD OUT! www.atelier.lu

Bomben aus Bass, Techno/House, Exhaus, kleines Exil, Trier, 23h. Tel. 0049 651 2 51 91.

theater

Sacre - The Rite of Spring, nach "Le Sacre du Printemps", von Igor Strawinsky, Alte Feuerwache, Saarbrücken, 19h. Im Rahmen des Theaterfestivals "Perspectives". Tel. 0049 681 30 92-0.

Die Riesen vom Berge, Schauspiel von Luigi Pirandello, Saarländisches Staatstheater, Saarbrücken, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

E Wäibierg an Alaska, vum Jay Schiltz, mat der Monique Melsen an dem Marcel Heintz, Brasserie L'Inouï, Redange, 20h. Tel. 26 62 02 31.

Klamms Krieg, Stück von Kai Hensel, Studio des Theaters, Trier, 20h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Giacomo Casanova, aus dem Leben des Schürzenjägers, mit Christof Stählin, Tufa, Kleiner Saal, Trier, 20h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

party/bal

Luke-Party, Alternative, Crossover, Metal, Lucky's Luke (Luxemburgerstr. 6), Trier, 22h30. Tel. 0049 651 8 34 53.

konterbont

Im Land der Dinosaurier, Messegelände, Saarbrücken, 10h. Tel. 0049 681 95 40 20.

Paysages: Constructions et Simulations et Landscapes, visite guidée régulière, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 15h. Tél. 22 50 45.

Les agapes nocturnes du dragon, banquet à thème, Château de Malbrouck, Mandern, 20h30. Tél. 0033 3 82 82 42 92.

So, 22.5.

am dag

Foire aux livres d'occasion, B.D., albums jeunesse, romans, polars, livres d'art, de voyages ou de cuisine ..., Casino municipal (43, rue de Paris), Thionville, 10h - 18h. Org.: Amnesty International. Tél. 0033 3 82 34 91 57.

Salon du Jardin, exposition-vente, Parc de Kockelscheuer, Luxembourg, 10h - 19h. Tél. 0032 4 94 70 30 61.

Antik- und Trödelmarkt, Messegelände, Saarbrücken, 11h. Tel. 0049 680 64 83 94.

20. Kiirmes, Tricentenaire, Heisdorf, 11h30. Tel. 33 22 33-1.

junior

Lüg mir die Wahrheit! Stück von Peter Pohl, aus dem Schwedi-

schen von Petra Lyon, Theater Überzweg (Scharnhorststr. 10), Saarbrücken, 15h. Tel. 0049 681 85 40 21.

Ritterführung für Kinder, Historisches Museum Saar (Schlossplatz 15), Saarbrücken, 16h15. Tel. 0049 681 5 06 45 01.

Strubbeltatz, Musical für Kinder von Wolfgang König, Text von Veronika te Reh, Alte Feuerwache, Saarbrücken, 17h. Tel. 0049 681 30 92-0.

musek

25. Podium junger Künstler, Kurfürstliches Palais, Trier, 11h. Tel. 0049 651 3 89 16.

No Vibrato, jazz, Brasserie du Centre culturel de rencontre Neumünster, Luxembourg, 11h30. Tél. 26 20 52 981.

Orpheus in der Unterwelt, komische Oper von Jacques Offenbach, Saarländisches Staatstheater, Saarbrücken, 14h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Le violoncelle de Bach à nos jours, par le André Mergenthaler Cellotrio, église, Roodt/Syre, 17h. Dans le cadre de "Musek am Syrdal 2005". Tél. 77 01 96.

Die Schöne und das klitzekleine Biest, musikalische Revue von Jérôme Savary, Theater, Trier, 19h30. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

The Andrews Surfers, en avant-programme: "Crooner Alley", "Mr Gerrymanders" et "The Drapes", Site Sainte Neige, Hayange Neufchef, 20h. Tél. 0033 3 82 85 17 44.

theater

Salzburg meets Trier, Tanz-Matinée, Tufa, Großer Saal, Trier, 11h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

Das Riesending von Pringewitz, von Thilo Reiffert, Alte Feuerwache, Saarbrücken, 11h. Tel. 0049 681 30 92-0.

Repeat, e Stéck vum Claudine Muno, mam Jeanne Werner, Joe Weber, Maria Mathieu, Fränk Drews, Seja Rockel a Yann Ketter, Café 216 (am Gronn), Luxembourg, 19h. Tel. 021 52 90 55.

AUSVERKAAFT!
Der Vogel ist ein Rabe, Stück von Bettina Rehm und Peter

Fortsetzung auf Seite 10

nogefrot

Nogefrot bei Dan Tanson, Veranstalter des Marionettenfestivals

Vom 27. bis zum 29. Mai findet in Heiderscheid zum dritten Mal das Internationale Marionetten Theater Festival statt. Der Theatermacher Dan Tanson betreut das Projekt.

woxx: Auf welche Highlights können sich die BesucherInnen in diesem Jahr freuen?

Dan Tanson: Wie immer versuchen wir im Programm jegliche Art des Marionettenspiels einzubeziehen, von Handpuppen über Stoffpuppen bis zu den eigentlichen Marionetten. In diesem Jahr bieten wir aber zum ersten Mal Unterhaltung für Kinder jeden Alters. Das Stück "De rouden Draach" von der belgischen Truppe "De Spiegel" richtet sich bereits an Kinder ab 15 Monaten. Es ist eine Mischung aus Musik und Schauspiel, bei dem verschiedene Sinne angeregt werden sollen. Manche kleine ZuschauerInnen reagieren dabei eher auf auditive, andere auf visuelle Reize.

Und für die Erwachsenen?

Die Erwachsenen können bei einem ganz besonderen Rollenspiel mitwirken, dem "Murderymystery". Ungefähr 30 TeilnehmerInnen versuchen untereinander, ohne Publikum, ein Verbrechen aufzuklären. JedeR hat dabei nur begrenzte Informationen über die Rolle des Anderen. Diese Woche können sich die Interessierten noch bei Claude Simon unter der Nummer 26 19 00 01 anmelden, dann bekommen sie ihre Rollenbeschreibung zugeschickt und können sich für die Vorstellung vorbereiten.

Für alle Vorstellungen des Festivals gibt es noch freie Plätze, es ist allerdings ratsam früh zu reservieren. Genaue Programminfos auf www.maskenada.lu

